

# Kálaad ashúshwóógú Pwôl nyə á cilə buud ó Tesaloníka yé Isâ í dúgyá nə kálaad ashúshwóógú mə Pwôl shú Tesaloníka yí

Ja Pwôl nyə á ngə sá njəond yé ábeé yí, nyə á kumə Tesaloníka a ngə zhu Filipî. Ja jəong wə nyə á fwə Də á cínəng yí. Nji, Oyúden bwə á leel zə fəm nyə, obúgula bwə mú sá nə bá Sílas bwə túbúg ibulú ibulú kə Berê. (Mis 17.1-10).

Nə ndeé, ja Pwôl bənnə gwoonj jé bwə á bə Atên yí, nyə á kənd Timotê nə a kág dúg nda mísoon ngə bə Tesaloníka ná. Timotê nyə á ka kə, a mú nyinjə, kə bwəma nə gwoonj Kərənt. A mú jaaw Pwôl ná obúgula wə Tesaloníka bwə ngə kə nə búgə shwóg, nji, búsa nə bíl ísə bwə ngə cəel mpu yí. Pwôl nyə á ka cilə bwo kálaad éga.

Sə bí nə nkul ci nə kálaad wəonj jì nə mənkwə ntúga:

- (1) Pwôl mə yə Zembî akíba nəcé məkál á mə bii má mə lwó nə obúgula wə Tesaloníka búsa nə kuú njəond í jéla nə bə yuug yí.
- (2) A nyinjə báágulə jaaw bwo iséy nyə á tééd yí, a ngə ntág cəel nə bənnə bwə nyinjəg dúgya (1.1-3.13).
- (3) A bándúlə bwo nə bwə wáág nkul nə ngələ kwambulə kuú njəond wáj (4.1-12).
- (4) A mú námə ka jíguli bwo sá í dúgya nə shwiy nə zíy mə Yésus-Krîst yí (4.13-5.11).

(5) A ka kə shínal kálaad nə baalé məcwûŋ nə məbədə (5.12-28).

### *Məbədə*

<sup>1</sup> Mə Pwôl wə mə cílə bí kálaad éga, sánónŋ Silvê nə Timotê. Sə mə cílə bî \*Dɔ́ á Tesaloníka, Dɔ́ dúsá Dɔ́ mə Zembî Sónŋgú bá Cwámba Yésus-Kríst yí. Zembî kə sá bí mpaam, kə sá námə nə bî cúgəŋ nə shɛɛ.

### *Obúgula wâ Tesaloníka bwə á bə nə fwámé búgá*

<sup>2</sup> Sə ŋgə yə Zembî akíba ja jêsh shú dún bî bêsh, sə aŋgê nə bwele yow ŋgələ wá bí mójəgula mósúd.

<sup>3</sup> Sə ŋgə bul téduga bí mísh mə Zembî Sónŋgú íshéd nəcé: búgá jín í cúgé ná á shílág; cɛɛlí jín nda bə á shwánág; bwándulə bí ŋgə bwánd Cwámba íshé Yésus-Kríst nə búgá yí wúsə álal-ŋkul. <sup>4</sup> Yé bwááŋg Zembî mə céel wá, sə ŋgə téduga bí ntó, sə ŋgə mpu ná Zembî nyə a féesh bî. <sup>5</sup> Jí ntó. Jɔ́jɔ́ Kéel sə á ŋgə bwiŋŋ bí yé nyə a shígé bə nji iciyá í mpu; Nkɛŋkɛ Shíshim nyə á ŋgə lwándulə iciyá byəŋgú nə ŋkul mə Zembî, sə ŋgə \*búgula nə milâm mísú myêsh. Kuú njəond sə á ŋgə kyey yí, í á bə shú mánywa mún, bî a shí dúg wə.

<sup>6</sup> Bî a dúg, bî mú námə sá nda sə, sə námə nda Cwámba, bí lég Jɔ́jɔ́ Kéel nə məshusug mə á ŋgə zhu wə Nkɛŋkɛ Shíshim má, í njúl ná bî á bə \*íncwaw í ntug dí ná liid. <sup>7</sup> Sâ jəŋg í mə sá nə obúgula bêsh wâ Masedwân nə bəŋg wâ Akayî bwə mú də ŋwa yuug nə bî.

<sup>8</sup> Kéel mə Cwámba í á mə lás nûŋ bídí nda kwólóŋ;

---

**1:1** Silvê: 2Kr 1.19; 2Te 1.1; 1Pr 5.12 Timotê: 1Kr 4.17 Tesaloníka: Mis 17.1 **1:2** 2.13; Flp 1.3; Kol 1.3; 2Te 1.3; 2.13 **1:3** 5.1-2  
**1:4** 2Te 2.13, 16 **1:5** 1Kr 4.20 **1:6** Mis 17.5-9; 2Kr 6.10; 2Te 3.7, 9 **1:8** Rom 1.8

lâŋ í má kyey kál jêsh ná bi mú fwámé óbúgula ó Zembî; mæ ŋgə ci ná kál jêsh, kú ná bæ nji Masedwân nə Akayî. Í cúgé ná nyiŋgə bæ sâ sá bwíiŋgug. <sup>9</sup> Jí ntó. Buud bwáméfwó bwé ŋgə jaaw nda bí á má lég sá fwámé lég ná; ná bi a má yîl mílâm ózembî ó áyadúg dî, kənd wó Zembî shú ná bi séyúg nə Zembî jí fwámé Zembî yé, Zembî á kuwô. <sup>10</sup> Bwé ŋgə námá jaaw ná bí ŋgə bwánd Mwân yə ná a bá zhu gwôw, Mwân yé Yésus nyáméfwó nyə a gwûmushi yé, nyə wé nyə a má sá ná shé fáámugí nə mpimbə má Zembî.

## 2

### *Iséy Pwôl nyə á sêy Tesaloníka yí*

<sup>1</sup> Bwaang, ŋgaá né biméfwó bi mæ mpú ná njəond wúsú sá á zə bídí yí í áshígé bæ ná sá á fánda zə ŋgə kyey ntó? <sup>2</sup> Bi mæ mpú ná sá á zə wóós bídí sá má fwo bul jug, sá á bwəma nə cúgé Filipî. Nji, Zembî wúsú nyə á yə sá iŋkán í á jəla yí. Iŋkán byəəŋg wó í á sá ná, mizhízhíŋ mí á tɛɛm ŋgə lúmbali nə sá məzhí məsh íí, sá báá sá á ŋgə námá bwiŋg bí Jɔjɔ Kéel má Zembî. <sup>3</sup> Bi má jəlá nə mpu cínəŋg ná sá a shígé ŋgə bwiŋg bí Kéel dəəŋgú nə mitédúgá mí íwushî, sá áshígé ŋgə sêy nə milám mímbá, kú sá íséy í məkán. <sup>4</sup> Í yidá bæ ná, Zembî nyə á fwo faas sê ná ndéé a mú magulə sê, a mú yə sá Jɔjɔ Kéel ná sá kág ŋgə bwiŋg. Ntó, lésú sá á ŋgə lás yí, sá a shígé ŋgə lás wə mbií á ná buud bwé fáágug sê; sá á ŋgə yida lás mbií á ná Zembî gwágúg sê nywa, nyə muud mæ dɛ dúg mitédúgá myá milám yé.

**1:9** Yuá 17.3; Mis 14.15

**1:10** 5.1-2, 9; Rom 5.9

**2:1** 1.5, 9

**2:2** Mis 16.19-24; 17.1-9

**2:3** 2Kr 4.2

**2:4** Zhe 11.20; 1Tm

1.11; Gal 1.10; Ifz 3.2

<sup>5</sup> Haaw. Bi mə mpú ná sá a shígé bwεle jwángulə múúd nə iciyá í mpu, sá nda sá mísóólúgú mí ncwanǵá, Zembî ji wúshined. <sup>6</sup> Sá áshígé ηgə sǵ gúmá tǵ bídí, tǵ bóól búud dí. <sup>7</sup> Í njúl ná sá á shí bæ nə zhií ná sá zǵ lwó bí mp̄l. Ngaá nə \*buud ǵ lwámá ǵ \*Kříst bí nə ηkul lwó búud mp̄l? Nji, sá á yida ηwa bí nə lâm mácey nda nyǵǵú má ηkǵngúlə bwân yé. <sup>8</sup> Mətag mǵǵ mǵ á sá ná, sá á tεem yǵ bí Jǵǵ Kéel, sá á ηgə jii jǵg ná sá má yǵ námǵ bí icug bísú yǵ sáméfwó, nəcé bi á shîn zǵ bæ sǵ wǵlâm.

<sup>9</sup> Bwaanǵ, ngaá bí ηgə tǵduga wádúgálə sǵ á ηgə wáduga sēy yí. Sǵ á ηgə cúndǵ bí Jǵǵ Kéel sáméfwó sǵ dǵgǵ sēy bulú nə mwásǵ shú ná tǵ muud ηgwúd nə ηgwúd nda ηkēny mbag wúsú. <sup>10</sup> Bí bí owúshined, Zembî námǵ wúshined nə kuú njǵǵnd sǵ á ηgə kyey nə bí obúgula yí í á bæ kuú njǵǵnd Zembî mə céel yí, kuú njǵǵnd á otútǵlǵ, nda nə sǵ á jumúg. <sup>11</sup> Bi mə mpú námǵ ná sǵ á ηgə ηwa muud yēsh a bídí nda sǵǵǵú má dǵ ηwa bwân ná. <sup>12</sup> Sǵ á dǵ cwīny bǵ, dǵ lǵl bǵ mǵnyúul, sǵ dǵ báásulǵ bí ná bi kyéyǵg kuú njǵǵnd Zembî mə céel yí. Bi má jǵlá nə cǵgǵ ntó nəcé Zembî nyǵ á jǵw bí ná bi bǵg buud ǵ Faan dé, ηwa dǵn kǵw nyǵdí gúmǵd.

<sup>13</sup> Sǵ ηgə námǵ yǵ Zembî akíba nə gúl sǵ; jí ná, ja bí á gwág Milású mí Zembî sǵ á bwīnǵ bí myá, bí á lǵg myo nda mísǵ ná. Bi a lǵg myo ná mísǵ Milású mí Zembî, kú bæ kéel yǵ buud ǵ shí ga. Milású mí Zembî myǵǵǵ wǵ mí ηgǵ sēy bí obúgula dí ícugǵd.

<sup>14</sup> Nǵ ndéé bwaanǵ, bi a má sǵ námǵ nda mədǵ má

Zembî másé Yudéa má ηgá bε Yésus-Krîst má. Buud ó ɔɔm bân bwá á mé námé wáámb bî nê ifumuga námé nda \*Oyúden bwá á wáámb mádɔ mœɔηgú nê ifumuga ná.

<sup>15</sup> Oyúden bœɔηg bwá á gwú Cwámba Yésus-Krîst, bwá gwú \*buud ɔ mícúndá, bwá á jág námé bul wáámb sé nê ifumuga. Zembî nyœ aηgê nê gwág bwo nywa, bwá ηgê lúmbuli nê buud bêsh. <sup>16</sup> Bwá ηgê ntágulê sê ná sé nda bwiηg íkûl ishús Jɔjɔ Kéel, bwá acéélé ná íkûl byœɔηg í dúgúg cug. Sálê bwá ηgá sá ntó yí, bwá ηgê casulê \*sám wáη ná í bág ncindî. Bwá á mé ka bwœma nê mpimbê mé Zembî.

*Pwôl nê yéesh ná a ká dúg ókrîsten wâ Tesaloníka*

<sup>17</sup> Bwaηg, sé bân jisú kóómb di, tœm bœ ná sé á mé béégya nê bí fúfwálá mísh mású nda ná dúg bí, milâm mísú myáá mí leedyá nê bî. Ntó, nda sé á bul bœ nê mœma yéesh ná sé nyíηgæg dúg bî ná, sé á ηgê yáág ná sé má zé nûη bídí. <sup>18</sup> Búbálé sé á mé yáág ηkí ja ηgwûd ηkí ija íbá ná sé má zé dúg bî, ná ndeé mœ Pwôl; ká, \*Sátan nyœ a mé ntágulê ná sé nda zœ. <sup>19</sup> Ye bî ampúyé ná bî wé ηgá sá ná sé ηgég nê bwánd Cwámba Yésus nê búgá? Ngaá mœshusug mású mé ηgê zhu bídí? Bî wé jí \*tûm gúmá sé má bá ηgê bœgœwa ná ndí Yésus dí míshúd ja á bá nyíηgœ zœ yí. <sup>20</sup> Mpugá ná bî wé bí sé sâ gúmá, bî wé bí sé sâ mœshusug.

### 3

*Pwôl nyœ á kænd Timotê Tesaloníka*

**2:15** Mis 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rom 11.28; 2Kr 11.23-29 **2:16** Mat 23.31-33 **2:17** 3.10 **2:19** 1Kr 9.24-25; Flp 4.1; 2Te 1.4

1 Zhúgúlá zhúgúlâ, nda sá áshígé ná nyingə jísow ηgələ ji nda gwáduga bî ná, sá á dúg ná í nywa ná sá lúgúg fwó Atên. <sup>2</sup> Sə mú nti \*mínyoηâ wúsú Timotê muud bá Zembî bwə ηgə námə sêy sêy bwiingúlə Jəjə Kéel yé. Sə mú nti nyə ná a zág sá ná bi bág nə inkáη búgə jínúd, zə cwîny bî. <sup>3</sup> Haaw. Í á jii ná bi bág nə inkáη búgə jínúd shú ná məntágula mə nda tí múúd məkuú shí. Biméfwó bi mə mpú ná məntágula máni məsə dúsú kəw Zembî nyə á yə sá yí. <sup>4</sup> Ngaá ná ja sá á bə nûη bídí yí sá á shí bwey ηgə jaaw bí ná sá é bwəma nə məntágula? Ntó námə wó í má bə éga, bi mə mpú ntó. <sup>5</sup> Ná ndeé, nda méeé mə áshígé ná nyingə jísow ηgələ ji nda gwáduga bî ná, mə á nti Timotê ná a zág wámbulə nda bí ηgə cugə cug búgə jín ná. Mə á ηgə bæemb ná Mása məbwəbúlán nyə a bá bwówulə bí ná ndeé njugú sá á ηwa yí mú yə íyíy-yíy.

<sup>6</sup> Ná ndeé, Timotê mə wós wa wúlə nûη bídí. A mə zə nə sá jəjə mákəl ná bí ηgə ná kə shwóg nə búgə jín nə cəlí jín. A jaaw námə sá ná bí ηgə ná téduga sá tédúgələ ányunywaâ, bi njúl nə məma yéesh ná bi mə dúg sá, nda sá bí námə nə yéesh ná sá mə dúg bí ná. <sup>7</sup> Gwə wə jí ná, bwaanη, məfúfə nə məbwəbúlán mə tɛɛm ηgə ntágulə sá, mənyúúl mə mə bul nyingə lal sá nə gwádúgələ búgə jín. <sup>8</sup> Sə mə nyingə cugə ja gaád nəcé sá mə gwág ná bi mə nada nə Cwamba. <sup>9</sup> Sə bí bul bə nə məshusug nə bí mísh mə Zembî íshéd, nda ná mpu bímbí sá bí nə ηkul yə nyə akíba yí. <sup>10</sup> Sə ηgə jəgula nə Zembî ntə mínji. Bulú nə mwásə sá ηgə jəgula ná shé nyíngəg dúgya, sá zág lwándulə sâ í ηgə

**3:1** Mis 17.15    **3:2** Timotê: 1.1    **3:3** Ifz 3.13; 2Te 1.4; 2Tm 3.12

**3:4** Mis 14.22    **3:5** Flp 2.16    **3:6** Mis 18.5; 2Te 1.3; 1Tm 1.5; Flm 5-7; Gal 5.6    **3:7** 2Te 1.4    **3:10** 2.17

ná fúfə bí búgə dí yí.

<sup>11</sup> Sóónǵú íshé Zembî nyəméfwó bá Cwám̄ba íshé Yésus bwá sáág ná zhií zələ nŭŋ bídí í bág sá ná wan̄ wan̄. <sup>12</sup> Bí ñgə c̄iila mpédúgá nyín, bi ñgə námá c̄eel bósól búúd bēsh. Cwám̄ba sáág ná c̄eelí j̄əŋg í ñgəg nə yáág yáágúg námá nda c̄eelí sá ñgə c̄eel bí yí. <sup>13</sup> A sáág ná milám mí bág nda ñkún̄kulə bí, bi bág bə nə kuú nj̄ənd Zembî mə c̄eel yí, kú nə s̄a á jumúg mísh má Sóónǵú íshé Zembî d̄i ja Cwám̄ba íshé Yésus b̄án̄ŋ buud b̄é bēsh bwá bá zə yí. Amen.

## 4

### *Fwámé kuú nj̄ənd*

<sup>1</sup> Ná ndéé bwaan̄g, sá á shí lwó bí kuú nj̄ənd Zembî mə c̄eel yí, bi mú námá ñgə kyey wə. Ná ndéé, kəgá nə kuú nj̄ənd wəəŋg shwóg ñgə yáág yáágúg; sá ñgə bándulə bí ntó jínə má Cwám̄ba Yésus d̄i. <sup>2</sup> Bi mə mpú məcwŭŋ sá á cwŭny bí nə ñkul mə Cwám̄ba Yésus má. <sup>3</sup> Ñkúmba s̄a Zembî ñgə j̄ii yí jí ná bi c̄úgəg mbií á c̄eel yí. Kwanzugá jaŋga. <sup>4</sup> Muud yēsh c̄úgəg nə nyúúl nyé\* mbií Zembî mə c̄eel yí, ñwa nyə nə məjilə; <sup>5</sup> kú b̄ə bów-bów íyéesh nda buud bwá ampúyé Zembî wá. <sup>6</sup> Muud nda nyúg \*mínyəŋh̄ na s̄a ñíđ, nda nt̄ə mín̄ji. Nəcé Cwám̄ba má d̄u kunda búúd ís̄a íníđ; sá á shí bwey d̄u jaaw bí ntó, sá ñgə námá nyiŋgə báásulə jaaw bí ntó. <sup>7</sup> Mpugá ná nj̄úwúlú Zembî nyə a j̄əw shé yí í áshígé bə ná shé ñgəg nə kə shwóg ñgə sá ís̄a í áđudaná; í á yida bə

**3:12** Gal 6.10    **3:13** 5.1-2; Flp 1.10    **4:1** 2.13; Kol 1.10; 2Te 3.6

**4:3** 5.23; 1Kr 6.13; Heb 10.10    \* **4:4** Bósól bwá ci na ná: «Muud yēsh c̄úgəg nə yé múdá».    **4:7** 4.3; 1Pr 1.15-16

ná shé cùgəg mbií á céel yí. <sup>8</sup> Ná ndéé, muud mə bən məcwûŋ məga yé nyə abáné múud, á ban Zembî muud ŋə yə bí Nkêŋkê Shíshim yé.

<sup>9</sup> Shú sâ í dúgyá nə ccelí á mpədúgá omínyonû yí, í ajíyé nə mə cíləg bí, nəcé mə mpú nə Zembî nyəméfwó nyə á má jííguí bí nda bí má jálá nə ciíla mpədúgá nyín ná. <sup>10</sup> Bí ŋə ntāg námə bwey lwóya ccelí jəonjú nə omínyonû ó íshé bēsh wā Masedwān yēsh. Bwaanŋ, sə má bándúlá bí ná bí kəg nə ccelí jəonŋ shwóg ŋə yáag yáagúg, <sup>11</sup> bulugá sə cug mətəla, muud bul sə ná a dúgúg nji sâ í dúgyá nə nyə yí, sə ná a séyúg nə məbwə mé nda sə á cwíny bí ná. <sup>12</sup> Ságá ntó shú ná bí cùgəg cug í é bə nə məjilə mísh má buud bwə cùgé \*Dɔ dí wá; bí nda sá ná bóól búúd bwə ŋgəg nə ŋkény mbag wán.

*Zembî mə bá gwûmushi omínyonû ó íshé*

<sup>13</sup> Bwaanŋ, sə acéélé nə bí dúg jág sâ í dúgyá nə okristen bwə á má kə ígwəd wá yí. Í jii ná bí dúg mpu, shú ná bí kú də bə ná shúsúlú shúsúlú nda buud bwə aŋgê nə bwánd nə búgə wá. <sup>14</sup> Shé ŋə \*magulə nə Yésus nyə á yə a mú nyingə gwûm, shé máguləgá námə ná, bəonŋ bwə á yə bwə ŋgə \*búgula Yésus wá, Zembî mə bá gwûmushi bwo a mú kə nə bənónŋ Yésus.

<sup>15</sup> Gúl sâ sə ŋə jaaw bí Cwámba nyə a ci wə ga: ja Cwámba mə bá nyingə zə yí, shé buud mə bá bə shé ŋə ná dúgya wá, shé ábúlé kə shwóg,

---

**4:8** 1Kr 6.19-20    **4:9** Zhe 31.33-34; Gal 6.10; Ifz 5.2    **4:10** 2Te 3.4    **4:11** 2.9; Ifz 4.28; 2Te 3.10, 12    **4:12** 1Kr 5.12-13; Kol 4.5  
**4:13** 5.1-2; 1Kr 15.51-52    **4:13** 1Kr 15.18-19; Ifz 2.12    **4:14** Rom 14.9; 1Kr 15.3-4, 12, 20    **4:15** 1Kr 7.10, 25

lúgə bəəŋg bwə mə yə wá mpəsə. <sup>16</sup> Nəcə í bá bə ná, buud bwə bá gwág kəl ŋgə cúndə, wúl kúkú má \*wəéŋgəles ŋgə wééshəli kəl, laag mə Zembí ŋgə lás, Cwámba nyəméfwó mú shulə wú jon dí, buud bwə á yə bwə njúl búúd ɔ \*Kríst wá bwə mú tééd gwûm. <sup>17</sup> Bwə ká shîn gwûm ntáni, shé buud mə bá bə shé ŋgə ná dúgya wá, shé mú sɛɛŋgya nə bwo nə ndéé sónónɔ́ mú ŋkâŋ kə míŋkúdúd kə bwəma nə Cwámba nûŋ míŋgúlúd; sónónɔ́ sə mú ji kandugə á kandugə. <sup>18</sup> Dugá wíya ŋkul mílámúd nə iciyá íni.

## 5

### *Muud nyə ampúyɛ jwɔw Cwámba mə bá zə yí*

<sup>1</sup> Bwaanɔ́, í ányíngóyɛ jii nə mə cílɛg bí shú sâ í dúgyá nə məfwála nə ija ísâ í bá sɛy yí. <sup>2</sup> Nəcə biméfwó bi mə mpú nə sán sán nə jwɔw mə Cwámba í bá zə wós nda júwâl í dɛ zə mpwó-bulú ná. <sup>3</sup> Buud bwə bá ŋgə ci ná: «Húúŋ! A m̄ŋ mətəla e! Kú nə tɔɔ sâ í kənd múúd lâm gwɔw!» Í bá bə, buud bwə ŋgə lás ntó, byéndí í ó wós bwo məseegya, námə nda məcəy mə minú mə dɛ wós múdá á bum məshiga ná. Bwə ábúle faam. <sup>4</sup> Ká, bwaanɔ́, bi báá cugé yídúgúd\*. Jwɔw dɔɔŋgú í ábúle wós bí nda júwâl. <sup>5</sup> Bi báá bəsə bwán ó mənkenya bi bēsh, bwán ó mwásá. Shé cugé búúd ɔ búlú, búúd ɔ yídúgú. <sup>6</sup> Nda jí ntó ná, shé ajəláyɛ nə kə ígwəd nda bóól búúd bwə

---

**4:16** 1Kr 15.23 **4:17** Yuá 12.26; Rom 5.17; Flp 3.20 **5:2** 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mat 24.36; Flp 4.5; 2Te 1.7, 10; 2.1-2 wós nda júwâl: Mat 24.43; 2Pr 3.10; Mbá 3.3; 16.15 **5:3** Zhe 6.14-15; Mat 24.39 \* **5:4** Buud bwə afwóyɛ magulə Yésus wá bwə ŋgə ŋkúnkulə nə cug kú mpu shwóg kú mpu shug: bəsə yídúgúd. **5:5** Rom 13.11-12; Ifz 5.8-9

ngá kə ígwád ná; shé má jəlá nə ji ŋkasə, shé də cunal íyéesh íshé.

<sup>7</sup> Nəcə ná, buud bwá də kə ígwád wá bwá də kə ígwád íbulû, oŋgule də fudə nə məlwəg íbulû. <sup>8</sup> Shé bāŋ buud ə mwásá, shé dúgá cunal íyéesh íshé. Ntó, í jii ná shé ŋwág búgə nə cɛlí búdal íbəd dí t̄əŋ nda búduga í ŋkwánz ózimbi bwá də bwáád bəd dí yí, shé ka ŋə bwánd nə búgə ná Cwám̄ba mə bá sá ná shé fáámug nə intúgúlí, bwándúlə wəŋgú í bə shé nda t̄um íŋkwánz zimbi má də búdal lúúd yí. <sup>9</sup> Nəcə ná, Zembî nyə a shígé féesh shé ná shé zág yida bwəma nə mpimbə jé; nyə a féesh shé ná shé dúgúg cug zhí mə Cwám̄ba íshé Yésus-Krist dí. <sup>10</sup> Ngaá ná Yésus wəŋg wə nyə á yə shwiy dúsú? Haaw! Nyə á yə shú ná sən̄ə sá cágəg, tə shé má ji ŋkasə, tə shé má nyiŋgə kə ígwád. <sup>11</sup> Ná ndeé, dugá sá ná, bóól wá bóól ŋkúl mílámúd, bóól sá ná bóól búgə í lálug, nda bí mú ŋə bwey sá ná.

### *Məcwûŋ mə məzhúgúlâ*

<sup>12</sup> Bwaŋg, sə ŋə námə ci nə bí ná, bəŋg bwé tál bí shwóg bwé ŋə wáduga ŋə cwîny bí cug krîsten dí wá, dugá ŋwa bwo nə məjilə. <sup>13</sup> Dugá yə bwo gúmá, bí cɛel bwo nə fwámé cɛlí nəcə séy bwé ŋə sêy yí. Cugəgá ná shɛɛ mpədúgá nyín.

<sup>14</sup> Bwaŋg, sə ŋə yáág nə bí ná bi dúg lás nə bəŋg bwé acéélé sêy wá; bí sá ná bəŋg búśə nə in̄kwo wá bwé wíinzhug mənyúul, ná bəŋg búśə nə iləm wá məkuú má tówúg shí; bágá nə jísów, də jísəw búúd bēsh. <sup>15</sup> Bì ó bɛy. Muud nda bweel məbôw ŋgwól má

**5:8** Ifz 6.11-17    **5:9** 1.10; 2Te 2.14    **5:10** 4.14; Rom 14.8-9

**5:12** 1Kr 16.15-18; 1Tm 5.17    **5:14** 2Te 3.6, 11, 15    **5:15** Rom 12.17; Flp 1.10

sá nyə má; yidagá ðu síya mánywa mpódúgá nyín, ðu námé sá búúd bêsh. <sup>16</sup> Dugá bæ nə məshusug ja jêsh, <sup>17</sup> ðu jəgula nə Zembî kú káád, <sup>18</sup> ðu yə Zembî akíba nə məfwála mêsh mâ cug jín. Bí buud bí básé búúd ɔ \*Kríst Yésus wá, isâ Zembî mə jíí ná bi dág sá wó íni.

<sup>19</sup> Kúgá ntágulə nə Shíshim mə Zembî bág kú sêy séy jé.

<sup>20</sup> Kúgá bæeg mpyêny íciyá í \*búúd ɔ mícúndá ó Zembî.

<sup>21</sup> Dugá faas ísâ byêsh, bí ðu bii nji byəɔŋg í nywá yí.

<sup>22</sup> Bi ɔ káálúgá nə mbií məbôw wêsh wúsə nə ŋkul shweenzh bí yí.

### *Ibwádán nə məbáda*

<sup>23</sup> Zembî á mpwogé nyəméfwó ká fúb bí ikóómb byêsh; ká baagulə bí ikóómb byêsh, nə \*shíshim, nə \*jím, nə nyúúl, byêsh í bág bæ kú nə sá á jumág ja Cwámba íshé Yésus-Kríst mə bá nyingə zə yí. <sup>24</sup> Muud ŋgá jôw bí yé ji abúgúlág; nyə wó mə bá sá sóólúgú wəŋg.

<sup>25</sup> Bwaŋg, dugá jəgula nə Zembî shú dúsá.

<sup>26</sup> Kúlálúgá mə bwááŋg bêsh məkúlula mə buud ó Zembî. <sup>27</sup> Mə jəgula nə bí jínə mə Cwámba ðí ná bi lóg bwááŋg bêsh kálaad éga. <sup>28</sup> Cwámba íshé Yésus-Kríst ká sá bí mpaam.

**5:16** Flp 4.4    **5:17** 5.25; Luk 18.1; Rom 12.12; Ifz 6.18; Kol 4.2

**5:18** Ifz 5.19-20    **5:19** Ifz 4.30    **5:21** 1Kr 14.29; Ifz 5.10; 1Yn 4.1

**5:23** 5.1-2; 2Kr 13.11    **5:24** 1Kr 1.8-9; Flp 1.6; 2Te 3.3    **5:25**

1.2-3; Rom 15.30    **5:26** Rom 16.16    **5:27** Kol 4.16

## **Kálad Zembî : Sə, á Gúgwáan New Testament in Makaa**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Makaa

**© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495